

### اخبار داخله

#### شرقیایی

قبل از ظهر امروز آقایان نمایندگان مجلس شورای ملی حسب معمول در قصر سعد آباد حضور همایونی تشریف حاصل نمودند.

#### بازگشت از مسافرت

آقای وزیر مختار زاپون که یک ماه قبل با طیاره به اسکندریه و بیروت و مصر عزیمت نموده بودند اخیراً بطهران بازگشت و وارد مهابادند.

#### گردش یک هفته در ایران

پرفسور که «Collet» یکی از پروفیسرهای مشهور اونیورسیتی لیون و از مشاهیر علمای طبی فرانسه بشمار میرود.

پرفسور که در این هفته قصد تماشای ایران و مناظر تاریخی آن بایران ورود نموده است - متازلیه وسیله طیاره بهمدان ورود نموده و از همدان وسیله اتومبیل روز شنبه گذشته وارد طهران گردید.

پرفسور فوق الذکر در ظرف دو سه روزه توقف خود در طهران موسسات طبی طهران و مؤسسات شیروخورعید سرخ و مریمضانه حضرت عبداللطیف و عمارت مجلس شورای ملی را در مدت آقای دکتر امیر اعظم که در موقع تحصیلات ایشان در فرانسه مشارک به سمت علمی آقای دکتر امیر اعظم رداشته تماشا کرده اند.

پرفسور که در روزی وسیله طیاره شیراز پرواز کرد که در آنجا پطیره حافظ وسعدی را زیارت کرده و آثار تاریخی تخت جمشید را نیز تماشا نموده سپس با طیاره - باصفهان عزیمت نماید.

در اصفهان نیز بکروز برای دیدن آثار تاریخی اصفهان و مساجد و قصور عالی زمان صفویه صرف وقت نموده سپس بطهران بازگشت و پس از دو روز توقف در طهران عازم اروپا خواهد شد.

پرفسور که از پروفیسورهای عالی مقام فرانسه میباشد - امید وازیم در این مسافرت و گردش یک هفته خود در ایران خاطرات خوبی از مملکت ما همراه خود ببردند.

### اعدام شکم پاره کن معروف

#### دوسلدرف

#### و آخرین تمینات او

ما در شماره های سابق شرح جنایات موحتی (بی تر کورتن) جنایت کار مشهور و خونخوار و شکم پاره کن معروف دوسلدرف را تا آنجا که در جراند انگلیس میخواندیم ترجمه کرده و در معرض مطالعه خوانندگان بگذاریم و چون جریان این جنایت را نیز نگاشته ایم البته شرح احوال زندگانی این جنایت کار بدون ذکر علل احوالش تا تمام و تفصیل می ماند و مثل آن بود که پاپان داستان شیرین آهیم داستان و قصه واقعی نگاشته اند خوانندگان ما کمابیش از جنایات عجیب این شخص مستحضر شده اند (بی تر کورتن) مدت ها جنایت وقتل مشغول بود و کسی او را نمیشناخت چندین خانواده را داغدار و پریشان ساخته و بیش از بیست و پنج قربانی گرفتار کرده بودست پلیس آلمان گرفتار شود.

در چند روز قبل رویتز اجمالا حکم اعدام (کورتن) را بوسیله «گیوتین» آلت قتل زمان (تاپلون) اذاعه داد اینک جریده اوینیک استناد دارد مورخه دوم ژوئیه که است اخیر برای ما رسیده شرح اعدامش را چنین می نگارد:

(بی تر کورتن) قاتل سفک دوسلدرف زده در ساعت شش صبح امروز موقعیکه زندگ محبس (کان) با صدای چنگداری طنین انداز گردید (گیوتین) قدیمی که تاپلون ۱۲۵ سال قبل با خود به (کان) آورد به دوره جنایت شکم پاره کن آلمانی خاتمه داد.

[بی تر کورتن] آخرین فریاد این (گیوتین) خواهد بود زیرا بعد از قطع کردن سر (کورتن) از بدن (گیوتین) سه موزه فرستاده خواهد شد.

دکتر (وان ایک) مدعی العموم در ساعت شش عصر دیروز داخل زندان (کورتن) گردید و تصمیم کابینه (پروس) را در باب اعدام بدو اعلام نمود بدون اینکه این خبر در احوال کورتن تغییری دهد و از شنیدن حکم اعدام خیرهنگام محسوساً خورده خیرباد زده رفت نمود ولی اندک چهره اش زرد شد.

دکتر (وان ایک) از وی پرسید «آخرین آرزو ها و تمینات توجیهت کورتن؟» کورتن بدون اندکی تأخیر و تأمل اظهار داشت: «خواهشمندم از رخت کشیش فرانسسکان را که در طول مدت محاکمه پهلوی من ایستاده بود نزد من بفرستید بلکه اینک هم در پهلوی من ایستاد و نیز خواهشمندم چند ورق کاغذ و پاکت برای من بفرستید. می خواهم چند کاغذ بنویسم».

#### انجام قاضای قاتل معروف

این دو خواهش هردو اجابت گردید کورتن شب را در زندان کشیش فرانسسکان بدعا و نوشتن مراسلات پایان رسانید.

مراسلات خطاب بدوستان یا اقربای او نبود. بآن احساسات عجیبی که همیشه داشت و تدم مرگ با وی بود کورتن ساعت واپسین و فریادهای آخرین رانگارش مراسلات برای مادر او و پدران و زنان و شوهران فریبان و مقتولین خود صرف نمود و در مواردی که زنان مقتولین باقی مانده بود بدانها می نوشت و در طی مراسلات خود اظهار تأسف از عملیات گذشته خود می نمود و تقاضا میکرد که آنها همین مجازات سخت و مرگ موحتی را کافی برای او بداند و از قصیرش درگذرد.

کورتن در حضور کشیش بعضی خود یکایک اقرار نمود و در ساعت چهار قدیس گردید و بعد با قدمهای موزون و منظم بطرف گیوتین روان شد ولی رنگ از رخسارش پریده بود. مطابق آداب و رسوم معمول دستهایش را از عقب باطنی بستند.

قبل از آنکه او را بدست جلاهد ببردند صاحب منصب متصدی اعدام سؤال کرد «بی تر کورتن آیا خواهش دیگری داری؟» کورتن با صدای آرام و ملایمی جواب داد «نه». بعد از یک ثانیه بیفران گیوتین فرود آمد و عمل خاتمه یافت!

#### برداشتن فیلم از اعدام کورتن

پس از فرود آمدن تیغه گیوتین کورتن مرد کوتاه قد ریش داری بطرف کف کورتن دویده و آنرا از زمین برداشت.

این شخص پروفیسر (کراوز) رئیس مؤسسه فیسر و باهم بود. این مؤسسه برای تحقیقات در مغز مشر بوجود آمده است - پروفیسر کراوز کف کورتن را به دارالتجزیه برد و آخرین آنکساکت و انفالات آنرا در تحت ماینه دقیقی قرار داد. مایون او با ماینه عکاسی سینما عکس منظره اعدام و قطع شدن سر کورتن را برداشت.

سپس که کورتن را بست و با طیاره

### از مخبر اداره در مصر

#### بنسابت فوت محمد عفت بیگ

قاره ۱۴ تیر (ژوئیه) - روز گذشته بر حسب دعوتی که از طرف آقای میرزا مهدی بیگ رفیع مشکلی رئیس اطاق تجارت وانجمن خیره و جمعیت شیرو خورعید سرخ ایرانیان مصر حمل آمده بود جمعی کثیری از اعیان و رجال سیاسی مصر و محترمین تجار ایرانی ساعت شش بمنزل ایشان حضور بهم رسانیدند سپس آقای مشکلی نطق مفصلی راجع بروابط سیاسی و تجاری و اقتصادی و ادبی ایران و مصر ایراد و ضمناً بنسابت فقدان ناگهانی مرحوم محمد عفت بیگ وزیر مختار سابق مصر در طهران بی نهایت اظهار تأسف و تألم نموده و مراتب همدردی و شگساری ایرانیان مصر را با ولایتی امور و باز ماندگان آن مرحوم مجدداً تقدیم داشته و رئیس اطاق تجارت ایرانیان در پایان نطق خود چنین اظهار داشت:

از فقدان مرحوم عفت بیگ نتنها وزارت خارجه مصر یکی از رجال سیاسی و زبردست خود را از دست داده بلکه ما عموم ملت ایران یک دوست وفاداری را گم کرده ایم که با دکاها و نیکوئی از او در لوبل ما باقی خواهد ماند. سپس برای آسایش روح آن مرحوم حضار چند لحظه سکوت اختیار کردند و مدافعی مراد گاه یک نیز نطق جوانیه ایراد و در ضمن اظهار تشکر از احساسات میزبان محترم مراتب تشکرات خود را از مساعدت اولیای محترم دولت علیه در تشییع جنازه و سایر تسهیلاتی که در حمل و نقل جنازه مرحوم محمد عفت بعمل آورده اند ابراز داشته و مجلس ساعت هفت خاتمه یافت.

#### وزیر مختار مصر در ایران

۳ - بطوری که در محافل سیاسی مصر شایع است آقای اسمعیل کامل بیگ وزیر مختار حالیه مصر در یونان برای سفارت مصر در طهران نامزد شده ولی صحت و سقم این خبر هنوز از طرف مقامات رسمی مصر تأیید نشده است.

#### آرامش در مصر

۳ - وضعیت مصر فریض سکوت و آرامش و مجلس شوری و سنا جدا مشغول تجدید نظر و تقییح لوایح قانونی بود. و امید می رود که وضعیت اقتصادی نیز در نتیجه سکوت و آرامش و به عهده ی گذارد.

#### با بست شورای از یفان

از مخبر مخصوص اداره

#### اعتصاب عمومی

خبر مهمی که با این بست میتها مطلع خوانندگان محترم برسانم این است که بر اثر وضع مالیات جدید و تریجه بخش شدن تقاضای تخفیف اهالی چند روز است مردم عموماً دست از کار کشیده و تمام دکاکین خود را بسته اند اعتصاب مزبور (احزاب) از غداد بیار فقط از قبیل کاطمین هم سرایت نموده ولی چیزی که هست نهایت درجه سکون و امنیت حکمفرما است.

از طرف حکومت اقداماتی بعمل آمد که کسبه دکاکین خود را باز نموده مشغول کسب و کار خود شوند اما مؤثر نگردید و علاوه وسایل قلیه از قبیل درشکه و اتومبیل هم در غداد (غیر از خصه سی) کار نمیکنند.

#### «تقطیل»

بنسابت تصادف فردا با روز شهادت حضرت رضا (ع) و ۲۸ سفر شهادت امام حسن (ع) و ۲۹ سفر رحلت حضرت رسول اکرم (ص) که تقطیل عمومی است روزنامه اطلاعات نیز در این سه روز انتشار خواهد یافت.

#### اعلان

چون گرمی هوا حرکت به یلایق را ایجاب نمود لذا خاطر عموم دوستان و ارباب رجوع را مستحضر میسازم که در هفته فقط شبهای سه شنبه و ۴شنبه از ساعت ۷ ظهر الی ساعت ده در منزل شهری میا برای ملاقات و پذیرائی آقایان نهم (سید محمد حسین حجه الاسلام زاده) نمره اعلان ۸۶۴

### اعلان

در تطیب اعلانات سابق نظر باینکه باز در درخواستهای واصله نواقص مشاهده شده است مراتب ذیل مجدداً برای جلب توجه آقایان تجار تذکر داده میشود.

- ۱ - بطوریکه مکرر اتمام شده است بموجب مقررات قانون انحصار تجارت خارجی بکلیه درخواست هائیکه از اول تیر ۳۱۰ بعد برای تحصیل جوار با داره جواز واردات واصل میشود باید نسخه دوم تصدیق صدور صادر محادل قیمت مذکور در درخواست ضمیمه شده و نسخه اول آن نزد در خواست کننده ماند که ضمیمه جواز که از اداره جواز واردات داده میشود با داره گمرک ورود جنس تسلیم گردد.
- ۲ - بنا بر این درخواست هائیکه تصدیق صدور ضمیمه آنها نبود یا بجای تصدیق صدور تمهد صدور ضمیمه آن باشد منشاء اثر نخواهد بود و اشخاصیکه بدون رعایت این شرط بابت شش ماهه اول سال اقتصادی ۱۳۱۰ که (از اول تیر شروع میشود) درخواست جواز کرده اند باید هر چه زود تر و منتهای تا ۴۰ مرداد ۱۳۱۰ درخواست های خود را تکمیل نمایند.
- ۳ - درخواست کنندگان باید متوجه باشند که تاریخ درخواست هائیکه دارای نواقصی بوده و بعد تکمیل میشود موجب تقدم نبوده و فقط تاریخ تکمیل معتبر خواهد بود نه تاریخ وصول درخواست ناقص.
- ۴ - درخواست کنندگان باید نمره جواز تجارتی یاضفی خود را در درخواست قید نمایند.
- ۵ - برای هر جنس باید درخواست جداگانه تهیه شده علاوه نوع جنس مزبور کاملاً توصیف شده و دارای هیچگونه ابهامی نبوده و مقدار قیمت آن به ریال معلوم باشد.
- ۶ - راجع به پارچه های پنبه برای اطمینان از مجاز بودن آن بهتر آن است که قبلاً نمونه آنرا یکی از دفاتر گمرکی ارائه داده و در صورت مجاز بودن نمونه مزبور را ضمیمه درخواست ارسال دارند و چنانچه نمونه در دست نباشد نمره احصائیه گمرکی که پارچه مزبور مشمول آنست در درخواست معلوم نمایند.
- ۷ - اشخاصیکه میخواهند تصدیق صدور خریداری نموده و باستاد تصدیق صدور انتقالی درخواست جواز نمایند باید متوجه باشند که تصدیق صدور انتقالی را بدون اینکه نسخه اول و دوم ضمیمه باشد خریداری نکنند علاوه تصدیق صدور انتقالی وقتی برای خریدار معتبر خواهد بود که هر دو نسخه اول و دوم توسط فروشنده بنام خریدار ظهر نویسی و بطور وضوح امضاء شده باشد.
- ۸ - تصدیق صدور انتقال هم مانند تصدیق صدور اصلی فقط نسخه دوم آن باید ضمیمه درخواست شده و نسخه اول نزد در خواست کننده ماند برای اینکه ضمیمه جوازیکه از اداره جواز به درخواست کننده داده میشود به اداره گمرک ورود جنس تسلیم شود.
- ۹ - درخواست باید فقط برای اجناس مجاز تهیه شود درخواستهای راجع به اجناس ممنوع و لو اینکه تصدیق صدور بان ضمیمه باشد منشاء اثر نخواهد بود.

نمره اعلان ۱۴۲۴ نمره اعلان ۸۷۲ اداره کل تجارت - یاسانی

### برای کارخانه ریسمان رسی

دو نفر موتور Monteur و یک نفر آهنکار صاحب تصدیق که علا کار کرده باشد جهت قایم ریسمان رسی، ستان لازم است داوطلبان برای حاجد اوله تجار تخانه قزوینی رجوع نمایند

نمره اعلان ۸۶۵

### اعلان

#### شرکت سهامی محدود چرم سازی ایران در تبریز

با تأسیس کارخانه چرم سازی قسمت اقتصادی مملکت باستانی خدمتی بجا آورد و باینکه وطن محبوب را از یک احتیاج مهم خارجی مستثنی کند موفق شده است اینک بضمیمه علاقه مندان عرض و اعلام میشود که الفام جرم از هر قبیل خروم شور و شورت پادوش راموژ سا فیان و سا فیان کلاهی و چرمهای سراجی و غیره ساخت کارخانه چرم سازی «ایران» طبق مال های اروپائی موجود برای خورده و عمده فروشی در قجارتخانه پرادران رضائی و اهله در سرای رشتی بمعرض فروش گذاشته می شود سفارشات از هر قبیل و بهر رنگ مطابق دستور و نمونه مشتریان محترم پذیرفته و در اندک مدتی تهیه و تقدیم خواهد شد و برای کسب اطلاعات واهی لطفاً به آدرس شرح ذیل مراجعه فرمائید.

سره اعلان ۲۸۶ طهران سرای رشتی تجار تخانه رضائی نمره تلفن ۲۱۶۳

### تجار تخانه کورس اخوان

از سیزه میدان به کوچه تکبه دولت مقابل بازار انتقال یافته

نمره اعلان ۶۵۱

### اعلان

برای احیاء صنعت رنگرزی با مواد ملو به طبیعی (بانی و حیوانی) و تشویق اشخاص بصیر مطلع در این فن که دارای نسخ قدیمی رنگرزی میباشند و با طریقه و دستوری را کشف نموده اند که از ارائه آن بدیگران خود دارند بنیامین اداره کل صناعت در نظر دارد چنانچه شخصی رنگی را با مواد ملو به طبیعی رنگ نماید که دیگران تا حال از عهده صبغی آن بر نیامده باشد و این موضوع از قلم نظر شیمیائی ثابت شود در صورت دادن نسخه آن اداره کل صناعت مبلغ یکصد تومان بعنوان جایزه بدهنده نسخه خواهد پرداخت.

نمره اعلان ۴۲۷

### اعلان

برای اطلاع عموم محصلین کلاس قضائی اظهار میشود که دوره دوم کلاس از تاریخ دو شنبه پانزدهم شهریور ماه ۱۳۱۰ مقوم خواهد گردید اشخاصی که در امتحان ورودی قبول شده یا بواسطه داشتن دیپلم متوسطه از امتحان ورودی معاف بوده اند برای اخذ جواز از اول امر داد ماه با داشتن یک قطعه عکس با داره به سنل مراجعه نمایند.

نمره اعلان ۴۷۳۰

### تذکر لازم

#### حسب المعمول سنوائی شعبه سلمانی

نیک در شیران سر پل قنبریش مفتوح و با کمال مراعت برای پذیرائی مشتریان محترم بنیم ییلاق خود حاضر است

فضلی برای جلب رضایت مشتریان محترم مدیر سلمانی نیز شخصاً هفته دو روز (۲شنبه و جمعه) در شعبه مذکور حضور خواهد داشت

نمره اعلان ۷۵۱

این شماره شش صفحه و قیمت همان پنجشاهی است



از مقالات وارده در اطراف ثقلیه مملکت

جنس لطیف - جنس خشن!

آقای مدیر محترم چند روز است مقالات متعددی راجع بوضع سلوک عده از جوانان جلف و خود پسند یا جنسی خشن نسبت بزنا یا جنسی لطیف در معابر و گردشگاههای طهران، سربل تجریش یا خیابان تنک و موج فلک در آن نامه گرامی و سایر جراید دیگر دیده می شود و وقتی که خوب دقت نمود در نتیجه تمامی حالات و تحولات وارده بر می گردد به مردها ، دزد ناموس ، عشاق بدنامی ، وصداغ نسبت دیگر از این قبیل است که نصیب مردها شده و زنها یکی در این قضیه بسی کتاه و ساخت مقدشان از هرگونه تاجیه و عیب پاک مانده است معلوم نیست بچه مناسبت نویسد گان محترم مقالات فوق الذکر در خصوص زنهائی جلف و ولگردی که اغلب بخود آنها در معابر برخورد و از هیچ گونه جلالت و سبکی حتی نسبت بخود آنها کوتاهی نکرده اند چیزی نوشته و تنها مردها را مشافصاد و بدبختی زهدانسته و جنسی خشن را شکارچی بی عاطفه نسبت بجنسی ملوس لطیف فرض فرموده اند!

آیا در همین گردشگاههای عمومی و معابر به عده از زنهائی ولگرد بر نخورده اند که سرسبز بی مرد ، جوان ، زن دار و جوانان مجرد میگرددند و تفریح خود را در آزار تنها مردی که بدام شوخی و جلالت آنها بیفتد تشخیص میدهند!

آیا در کافه ها و رستورانها ملاحظه فرموده اید همان خاتمهائی که بقدر مورد لطف و محبت واقع شده اند و برای خاطر آنها حکم سنبله ساز جوانان جلف و لاسی را صادر می کنید در موقع نبودن چاکونه هجوم میبری که یکی دو نفر مرد گمان آن نشسته اند نموده و به وسيله دست با تمام لطفات جنسی خشن را از رو برده و میز را تصاحب میکنند؟ لایذ خواهند گفت که خود مرد وقتی زنی را بیجا دید باید جای دهد بدیهی است در صورتی که آن زن محبوب و پاک در تلاش پیدا کردن صدقائی خالی باشد وظیفه مرد ولی زنی نیست که جای خود را با وظیفه کند ولی بزور یا شنیدن حرفهای سیرالای سبکی دادن نوعی از اعمال شاقه محسوب شده و غیر قابل تحمل نظر میاید!

کاش شب گذشته موقع غروب بالای خیابان قوام السلطنه بودید و ملاحظه دختر جوانی را نسبت جوان دیگری دیدید! بودید و دیدید که این گل بی عیبی که اگر فوشی کنی بریز میشود چگونه این جوان را متنازل کرده و سر و کلاهش و میرفت تا بالاخره صدای یک نفر عار محترم در آمده و جوان بیچاره در این کشمکش فرستی پیدا کرده خود را بر سرکه انداخته از دم آن دزد ناموس حقیقی فرار کرد!

در هر حال اگر مطابق قواعد علمی هم شده و عفت ، ناموس و فضیلت و پاکدامنی را دور بوی می دانیم باید بدانیم که زن و مرد در دو اولاد آدم و حوا هستند و اگر پس های آدم فضائل اخلاقی و عفت را پس وار یارث نبرده باشند الا مساوی برده اند و نتوانند مردهارا بوجد بد بختی زنها دانست و تمام تقصیر را با آنها نسبت داد بلکه وقتی که توجه اولیاء امور و ماورین تاملین بایس را جلب بجلالت مردهای ولگرد میکنیم که حرکات زنهائی ولگرد و بی ادب را نیز خاطر نشان کنیم که از جلالت آنها نیز جلو گیری شده و ترسیم اگر بانها اخطار شود (خانم مؤدب باش) آسمان بر زمین میاید!

اجار داخله ثقلیه از صفحہ ۱۴

بیلا بانک پهلوی بیلان سالانه بانک پهلوی نیز تهیه گردید و تا یک هفته دیگر تکمیل و تصویب خواهد رسید از قراریکه اطلاع یافته ایم بیلان بانک پهلوی فوق العاده خوب و سحاک از موفقیت های نمایان این مؤسسه است که روز بروز وسعت یافته و مورد توجه عامه قرار گرفته است

تشکیل شرکت کارخانه نخریسی قرار اطلاع حاصله بر اثر اقداماتی که از طرف والی ایالت کرمان بر حسب دستور صادره برای تشکیل شرکت کارخانه نخریسی کرمان ویزد بعمل آمده است مطابق رایورتهای واصله از کرمان ویزد اقدامات مزبور کلا پیشرفت نموده است در کرمان متجاوز از دویست هزار تومان و در یزد تا کنون در حدود یکصد و سی و دو هزار تومان از سرمایه اولیه شرکت که در حدود پانصد هزار تومان تعیین گردیده است جمع آوری شده در اردکان نیز اقدامات مزبور تقبیل گردیده که در آنجا نیز سرمایه هر یک مذکور کمک نموده و اقدامات تشکیل کارخانه فوق خود ، علاوه از اقدامات مزبور مقرر است که آقایان نمایندگان یزد و کرمان هم مساعدت باین اقدام نموده و از سهام شرکت قبول نمایند، جلسه کمیسیونی که روز شنبه در وزارت داخله تشکیل گردید راجع باین موضوع و مبانی تمهید نمودماند و بطوریکه اطلاع حاصل شده است مقدمات و مطالعات اولیه برای تاسیس کارخانه تکمیل گردیده است که بوسیله قوه مشارکات آن را بکار اندازند کارخانه نخریسی کرمان را تکمیل تشکیلات شرکت مزبور فریبا تاسیس خواهد شد

تاسیس شعبه شیر و خورشید جمعیت ایرانی شیر و خورشید سرخ خراسان بهیئت مرکزی ریاست می دهند که شعبه شیر و خورشید سرخ در خوندان درج تاسیس یافته و برای مساعدت باضعاء و فقراء هفته یک شب جلالت خود را تشکیل میدهند

دیلمه های فلاحت سه نفر از محصلین مدرسه عالی فلاحت کرج آقایان اسمعیل خان ارارکائی و فرج الله حان وحید و رضاخان رأفت که در دوره علمی و عملی مدرسه عالی فلاحت کار کرده و فارغ التحصیل بودند چون تصدیق کامل دوره متوسطه را نداشته اخیرا که موفق اخذ تصدیق کامل دوره متوسطه شده اند از طرف اداره کل فلاحت بر حسب پیشنهاد مدرسه عالی فلاحت دستور صادر گردید که دیلم عالی فلاحت آنها را صادر و تصدیق نموده بمشارکات تقسیم نمایند

مجله قالی شرق نیویورک

در شماره ۱۲۲۰ جبری از مجله قالی شرق (اورینتال رگمازین) چاپ نیویورک راجع قانون انحصار تجارت در ایران ترجمه و انتشار داده شده بود که تحت عنوان «ماهده ایران با روسیه» انتشاراتی داشت و منبع خبر را آقای میرزا علی اکبر خان کشف ذکر کرده بود

اخیراً دو نفره مرسله از امریکا واصل گردیده و حاکی است که مجله مزبور دچار اشتباهاتی شده که در شماره بعد جبران خواهد نمود اینک مرسله که اداره مجله قالی شرق آقای بدر شادزاد سفارت ایران نوشته است: آقای محترم، متاسفانه از اینکه مقاله «ماهده» ایران با روسیه « منتشر در شماره مارس مجله قالی شرق اشتباهی داشت که در شماره ۱۲۲۰ ژوئن شما بدان اشاره کرده بود

من دوباره با آقای کشف صحبت کرده و اکنون باین دارم که متأسفانه رخصه مذاکرات ماه مارس سوء تفاهمی رخ داده است و ما از وقوع این سوء تفاهم فرق العاده متأسف هستیم بر طبق پیشنهاد شما اصلاحات لازم در شماره آتی بعمل خواهد آمد و علاوه ما در نظر داریم که تمام باقیمتی از قانون انحصار تجارت ایران را منتشر نماییم ضمناً بشما اطمینان میدهم که در آینده دقت مخصوصی در اشتباهات مطالب خواهیم نمود

مجله مزبور قریب بهین مضمون هم مرسله به آقای کشف اشتهار داشته است

تلگر افهای خارجه

از روتر «اخبار انگلیس» نظریه مطبوعات و نقشه هور لندن - مطبوعات صبح مرسله خزانه داری انگلیس را باینک بن المللی غرامات مبنی بر تصیم انگلیس بدم مطالبه اساط بدهی آلان کک میبایستی در ۱۵ ماه پرداخته شود از قسط گشتایش کار آن دو لغتیم گذاشته مورد بحث قرار داده است. دلی تلگر بفرستد تحت عنوان ابراطوری انگلیس میگوید از اینکه دولت انگلیس و مستمرات از قسط بدهی آلان که بایستی در ۱۵ شنه آینده پرداخته شود صرف نظر میکنند بدیهی است بعضی مشکلات و نگرانی ها تولید خواهد شد. موقعیت مالی فلی آلان از وضعیت مالی آن در ابتدای تهیه قسه امریکا بمراتر است دول ابراطوری نیت خود را باینی بر لزوم اقدامات مستقیم فوری برای سوغ اجرا گذاردن قسه هور شرح داده اند، اکنون اوضاع بازار ثبات درستی ندارد ولی امیدواری می رود که دول دیگر از انگلستان سر قسط گرفته و ترتیب اثری به پیشنهاد هور خواهند داد تا اوضاع بیادلات بهتر شده و بحسب خوش بینی با دیگر در میان همه مردم تولید گردد. نظریات عمومی اینست که هر قدر اجرای قسه هور تأخیر یفتد بروحیات عمومی با مخصوصاً اروپا خواهد افزود مورثک پست مینویسد که ملاحظات کتر لوتر رئیس بانک آلان در پاریس عسکر الصلی در اوضاع بازار بخشیده است

خط هوایی هندوستان سرویس هوایی ابراطوری سرویس جدیدی در طریق هندوستان بر قرار کرده است. طیاره جدیدی که در این خط بکار انداخته می شود با ارتفاع شش هزار پا بالا می رود. مسافری که در اولین دفعه توسط (هائیلیال) مسافرت کرده اند از راحتی آن صحبت میکنند زیرا ارتفاعش و صدا خیلی کمتر از سابق شده است.

اعلان بانک ایران « سه نوبت متوالی طبع شود بواسطه پاراملاحتی که در آن عمل آمد طبع مرتبه سوم آن، تاخیر افتد - امروز تصحیح شده آن حاضر شود صفحات ۳ و ۴ و طبع آن میادرت گردید

بشارت روز شنبه ۹ مرداد ۸۰۵ بعد از ظهر کمدی مرضی حیالی توسط جامعه ارباب در سالن تئاتر نسی کلوب پاریس ( لاله زار سهم الدوله) با یک برده کنسرت مرضی نمایش گذارده خواهد شد. جامعه ارباب

تلگراف خصوصی شکایت از مالیه در موضوع مالیات جنسی ارستان - سه کیه ساخت مقدس مجلس شورای ملی کیه وزارت جلیه مالیه کیه هیئت وزراء عظام کیه روزنامه اطلاعات بر طبق دوسیه های موجوده در وزارت خانه ها باید تصدیق فرمایند که ستان سالانه بیش از ۳ ماه آذوقه نداشته و ۹ ماه دیگر محتاج غله خوار و رابین بوده سنوات اخیر حمل غله خوار بستان از طرف دولت اکیدا متنوع و بهین نظردر ستان قیمت غله دو برابر گردیده اخیراً بملاحظه آزادی حمل غله خوار سه ستان قیمت آن به ۹ تومان تنزل کرده اداره مالیه قیمت سه ساله اخیر را که بعلت فوق الذکر گران بوده تحت نظر گرفته مالیات جنسی خرواری هیجده تومان پنج قران میخواهد دریافت دارد اولاً ستان که آذوقه ۹ ما را محتاج بخوار است ۳۰۰ خروار جنس مالیاتی در ایار دولت بجهت تامین ارزاقی وارد شود ضرری متوجه دولت نخواهد گردید، ثانیاً این جتان استطاعت نداریم دو خروار غله بفروشم عوض یک خروار مالیات جنسی پردازیم آنها با جریمه های گزافی که قانون باینی تأخیر تاده مالیات تصریح کرده امروز غله مشتری پدازد که بتوانیم تهیه وجه نموده تا آنکه جریمه گریان ما را نگیرد استدعای نمایم امر فرمایند اداره مالیه عین جنس دریافت دارد که بیش از این تحمل این گونه تحلیلات نداریم مالکین یابانک حاجی مقر علی حاجی مشهدی حسن محمد قی محمد هادی - مشهدی حسین - فضل الله - حاجی قحقه الله - کربلایی حسین - کربلایی محمد - کربلایی نادر علی - محمد آقا - عزیزالله - مهدی - علی - محمد - ملاحسن - علی - حاج محمد مهدی - عبدالله - مهدی زین المابدین - کربلایی غلام حسن - مشهدی علی محمد حاجی شیخ محمد - صالح نادر علی حاجی عبداللی - محمد کلا تر حاجی علی اکبر

تلگرافات ولایات

زابل - دیروز در عمارت مدرسه عده زیادی از هر طبقه از تجار داخله و خارجه و سایر طبقات حاضر شده و مقدمات تشکیل شرکتی است با سرمایه پنجاه هزار تومان که ارضی قله رستم را طرز جدید بزراعت نمایند و پس از تصویب پیشنهادات تخصصی خواسته و جاهای اتریون احداث نمودند بکارباندن مذاکرات مفصلی شده آقای سرهنگ مگری کمیسر سرخای شرح مفصلی در محضرات شرکت و متافع حاصله بیان و قرار شد هیئت عمل خود را بمن نموده و پیشنهادات لازمه برای تقدم حصر و نظارتنامه تشکیل تدوین کنند و سهام در حدود پنجاه تومان قرار گذاشته اند

اصفهان ۱۹ - آقای وزیر عدلیه بر شیب حد از صف و وارد و صبح زود بموا برای رسیدگی باورات اداره ثبت استادمعا عدلیه میروند شب را تا ساعت ده مشغول رسیدگی با امور قضائی بوده اند و شرح مؤکدی در تسریع امور و جلب رضایت عموم در حدود مقررات قانون بیان دیروز و جمعه را صبح و عصر در اداره عدلیه بودند طرف عصر جمعی بملاقات ایشان رفته و بعد از نصف شب بظهران حرکت نمودند حکومت دیروز از فریدن و چهار محل مراجعت کرده اند

کشف تریاک قاچاق مطلق رایورتهای واصله بوزارت مالیه اخیراً قاچاق های ذیل در ولایات کشف شده است

در سیبوزار ۱۵۵۶ منقل شیره تریاک قاچاق در اصفهان یک فقره ۳۱۶۱ منقل شیره تریاک و ۱۰۹۰ منقل تریاک قرص و یک فقره ۹۴۰ منقل شیره تریاک قاچاق در ستان ۱۰۸۴ منقل تریاک قاچاق کشف گردیده است

خاتمه مبارزه تلگراف واصله از بروجرد حاکی است که عملیات مبارزه دفع ملخ یکی خاتمه یافته و هیچگونه صدمه بمحمول وارد نشده است

انتصاب از طرف وزارت عدلیه آقای نصرت الله خان دانش مدیریت دفتر عدلیه نیشابور و آقای زوشن رای مدیریت دفتر عدلیه استرآباد منصوب گردیده اند

ورود آقای توفیق مدیر روزنامه شرق توفیق که چندین قبل غلام مشهدی بودند اندام روزمرگر مراجعت نمودند

تشکیل اطاق تجارت عصر امروز بطنه رسمی اطاق تجارت طهران با حضور آقای سانی تشکیل گردید

بروشی سپرده شده است برای اینکه بخ در اینجا تحت نظر است و قیمت خرید و فروش آن مین میشود ولی موضوع خرید و فروش انومیل و منملات اشیاء بدکی انومیل هیچ بند و یاری ندارد

در این صورت میتوان یقین داشت که در حال حاضر موضوع ثقلیه مملکت بدست طبیعت سپرده شده است مگر اینکه از طرف مقامات مربوطه توجهات بیشتری باین قسمت جلب شود

میرای ایجاد خیابان میانی روز قبل آقای د ولشاهی حکمران شاهرود بافق آقای افشار و رئیس طرق خراسان میامی وارد و در اطراف ایجاد خیابان از وسط فریه مذاکره و تحقیقاتی نموده پس از معاینه محل نظر باینکه کوچه های داخلی دارای پیچهای زیاد و مستقیم نمودن بخارج زیاده را ایجاد نمایند تصمیم گرفته شد بجاده مشهوری از پشت رباط شاه عباسی بجاده شاهرود وصل نمایند

میر حسن شبا هنگ بود یک شغل آزادی برای خود تهیه کند در حدود ه هزار تومان کلاه سرش رفته بود در این یک مساله آقای مهندس پیش از پانصد تومان مغایرت خود نفع رسانیده بود ولی از طرف دیگر یک خانواده محترم ایرانی را بحدک سیاه نشانیده و پنج هزار تومان خسارت ثروت مملکت وارد آورده بود

آقای مدیر - باین نوع پیش آمدها و مواجی که عرض کرده ام و اشکالاتی که اینجا می ذکر آنهاست با تصور میفرمایند مالکین وسایط ثقلیه بدون کمک دولت نمیتواند کاری از پیش ببرند؟



اعلان

نمبر ۱۱۳۵۲

بانک محترم ایران مطابق اظهارنامه هائی که داده اند از اشخاص مذکوره در ستون اول به تمهید اشخاص مذکور در ستون دوم...

Main table with columns: مدين اسلي, متهمين, مبلغ, ديتار, قران. It lists various individuals and their associated financial details.

Table with columns: مدين اسلي, متهمين, مبلغ, ديتار, قران. This table continues the list of individuals and their financial details from the main table.



مدهوین اصلی	متهدین	دینار	قران	مدهوین اصلی	متهدین	دینار	قران
اقا میرزا محمد ارباب طهرانی	مرزا عبدالله طهرانی - اقا محمد ابراهیم یزدی - میرزا محمود اسفهان	۶۵	۲۰۸۸۱۵	حاج عبدالحمود ابراهیم اف اسفهان	اقا محمد تقی صراف	۳۰	۲۸۷۸۴
فرزانی محمد حسن	اقا شیخ حسین	۹۰	۱۰۷۶۶۴	اقای حاج میرزا ابوطالب مجتهدنجابی	میرزا عبدالرحمن	۱۰۰۰	۲۰۰۰
اقای شیخ رئیس	اقای حاج عبدالحمین ارباب طهرانی	۴۰۰۰	۱۰۷۶۶۴	لایتن کاندکی	اقا محمد علی اسفهان	۳۵۰۰	۲۵۰۰
حاج محمدصادق ارباب طهرانی	اقای مشتیراتجار	۵۰۰۰	۱۰۷۶۶۴	اقای اقا محمد جعفر بنکدار	اقای میرزا محمد ارباب طهرانی	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
حاج علیخان میربنجه افتخار	اسمعیل خان	۵۴۰۰۰	۱۰۷۶۶۴	اقای حاج محمد حسن بنکدار	اقای حاج محمد تقی بنکدار طهرانی	۳۷۵۰۰	۳۷۵۰۰
قهرمان خان	اقا محمد رضا قیصریه اسفهان	۱۳۹۶۳	۱۳۹۶۳	مسیون الکسان استیا نوبیخ تولنسکی	—	۸۱۳۳	۸۱۳۳
آقا محمد جعفر کستانه	تجارتخانه کیخسرو رستم	۳۰۰۰	۱۳۹۶۳	و حاج غلامحسین شرکاء	میرزا محمود اسفهان و حاج محمدحسین شالفرزش	۱۵	۱۴۵۰۰
مسیو کریگو کوچرنکو	معاونالتجار خراسانی	۵۲۶۳۳	۱۳۹۶۳	احمد اقا نیر فروش	اقای حاج سید محمد حسن بنکدار اسفهان	۴۰	۶۴۰۰۸
بهن بهرام پارسی	اقامحمد حسین اسفهان - حاج علی امیرسریریللی	۱۰	۱۳۹۶۳	حاج محمد علی قنککاری	—	۴۰	۴۰۰۰۰
اقای میرزا نظام الدین خان مهندس الممالک	حاج محمد حسن شال فروش - حاج سید مهدی	۱۰	۱۳۹۶۳	گیخسرو رستم پارسی	اقا محمد رضا بلور فروش	۳۵۰۰	۳۵۰۰
اقا سید باقر کاشانی	ریشار خان مودبالمک و نظام الممالک	۱۰	۱۳۹۶۳	حاج محمد حسن بلور فروش	اقا حاج محتشم السلطنه	۱۵۹۰۰	۱۵۹۰۰
اقای تیمور پاشا خان منصف السلطنه	اقا عبدالطالب ارباب طهرانی	۱۰	۲۳۳۷۸۱	مشیر دیوان	—	۵۰	۵۰
میرزا عبدالله ارباب طهرانی	—	—	۲۳۳۷۸۱	اقا محمدحسین کاشانهدی خان امیرنورمان	—	۵۰	۴۵۰۰۲۷
عیانلقه یک مصطفی یک اف	—	—	۱۰۰۰	میرزا محمد علیخان قوام الدوله	—	۳۰	۲۲۴۲۹
حاج میرزا علی محمد دولت آبادی	—	—	۱۰۰۰	اقای سیواش خان	ذای نیر همايون	۲۰	۷۰۳۵
اقا میرزا سیدحسین خان مین السلطنه	—	—	۳۸۱۳۲۸۸	اقای آقا سید عبدالغفور اسفهان	—	۲۰	۸۵۰۰
اقا محمدرحیم مساروحاج علی اسفهان	—	—	۲۱۷۱	اقای میرزا محمود خان قائم مقامی	—	۱۰	۷۴۶۵
اقای اقا محمدرضا اسفهان	حاج عبدالحمود	۲۰۰۰	۲۱۷۱	شاهزاده عین السلطان	—	۱۰۰۰	۱۰۰۰
اقا محمدرضا شال فروش کاشانی	میرزا عبدالله شال فروش	۳۲۴۱۳	۲۱۷۱	اقای عین الذاکرین	ابوالقاسم	۸۵۰۴	۸۵۰۴
اقا محمدحسین نظامالتجار	پان الدوله	۲۱۰۰۰	۲۱۷۱	اقا محمد حسن طوسی	اقا محمد تقی طوسی	۲۰۰۰	۲۰۰۰
میرزا احمد خان صدیق الممالک	اقای حاج محتشم السلطنه	۵۱۳۴۶	۲۱۷۱	ملا پرویز تاجر پارسی	محمد تقی طوسی	۱۸۰۷۵	۱۸۰۷۵
میر عبدالرحیم	حاج میر رحمن	۲۰۰۰۰	۲۱۷۱	اقا محمد ابراهیم جولهری	اقا محمد حسین جولهری	۱۰۰۰	۱۰۰۰
سیدابوالوف	—	—	۵۰۰	اقا عبدالهیدی طباطبائی	اقا میرزا محمدصادق طباطبائی	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰
حاجی محمد تقی قزوینی	میرزا محمود قزوینی و حاج محمد علی	۴۵	۳۲۲۰۰	رستم خداداد پارسی	شهریار خداداد پارسی	—	—
مسیواس . ترنسکی	—	—	۴۳۰۰۰	حاج ستار حسن اف	—	—	—
مشکوت الممالک	عبد خاقان	۱۰	۴۳۰۰۰	اوراک خان اوکیان	—	—	—
قاجان مخیرالممالک حسنی خان مصطفی قلیخان	—	—	۴۰۰	اقا محمد تقی صراف اسفهان	اقا محمد رحیم و اقا محمدعلی و اقا سید حسن بنکدار	—	—
اقای جلال الدین خان	—	—	۱۸۵۰	حاج سید محمود کاشانی	اقا محمد هادی تاجر هرندی	—	—
اقای رکن السلطان (امیر انج)	—	—	۴۳۶۸	اقامحمد اسمعیل تاجر اسفهان	اقا سید محمد حسن طباطبائی	—	—
رزاقوم	—	—	۸۱۰۶۱۷	برادران نظر بیک اف	سید راک زامهاریان	—	—
حاج محمد کاظم حریر فروش	میرزا علی آقا اسفهان و اقا محمد ابراهیم یزدی	۲۰	۳۱۶۶۷۰	هابکرایان	—	—	—
بهن بهرام پارسی	و اقا عباسعلی طهرانی	—	—	اقا شیخ علی محمد صراف	میرزا فضل الله صراف و میرزا محمد تقی	—	—
میرزا حبیب الله شال فروش طهرانی	رضا یوف و گیخسرو	۸۰	۱۷۱۴۲	زلههارف	—	—	—
اقای حاج میرزا محمد حسین شمارالتجار	میرزا حسین تاجر طهرانی	—	۱۲۴۰۰	فرلمرز خار	—	—	—
حاج محمد کاظم ملکالتجار	اقای حاج محمد کاظم فرش فروش عراقی	—	۱۷۰۰۰	حاج محمد انا گالسه ساز	—	—	—
اقای فضیم الماک	—	—	۸۵۵۱۷۴۲	مشهدی حسین صراف اف	—	—	—
امیر بهادر جنک	مرحوم مشیر الدوله	—	۵۰۰۰	اقای میر عبدالرحیم دزفولی	اقا محمد علی - اقا محمد حسن	—	—
اقای اقا محمد حسین خیاط	اقای محمد علی اسفهان	—	۲۸۱۶۰۰	اقا علی و اقا حسن و مشهدی علی اسفر	—	—	—
اقای میرزا علی خان متصرف الدوله	اقای متار اهنظم	۶۵	۱۲۶۹۶	سرگیس اوپانوف	—	—	—
اقا میرزا عبدالرحیم	حاج میرزا علی طهرانی و اقا محمد علی مازندرانی	—	۵۰۰۰	عزیز خان	—	—	—
حاج علی بنکدار	ابوالقاسم کرمانی - حاج محمد حسن بنکدار - حاج محمد تقی بنکدار سید حسین طباطبائی	—	—	لطیف اقا یسر اقا محمد رفیع	—	—	—
میرزا عبدالرحمن خان	قاسی قاج	—	۲۸۲۹۹	قولا یاس	—	—	—
اقای محسن خان سهام السلطان	اقای حاج عبدالله شال فروش	—	۱۱۶۰۸	لطفعلیخان	—	—	—
اقای میرزا سید عبدالله خان انابکی	اقای میرزا حبیب الله خان معالی الممالک	—	۸۹۰۰	مهدب الدوله	—	—	—
اقای رضا قلی خان انضاد السلطان	اقای امیر اهنظم	—	۳۰۱۵۰	برادران ملک ظهاریان و قزلباشیان	—	—	—
میرزا حسینقلی خان	صدر راونسی	—	۶۷۰۰۰	میرزا بهمنی خان	—	—	—
شاهزاده محمد حسن میرزا مستند السلطنه	حاج محمد کاظم ملک	—	۲۷۰۰۰	اقای مایمان حسر نیاس	—	—	—
اقای حاج میرزا عبدالحمین ارباب طهرانی	اقایان حاج محمدباقر هرندی مشهدی علی تقی تبریزی	۲۰	۶۰۰۰	برادران حسرتیاس	—	—	—
حاج محمد اسمعیل خان جلال البمالک	—	—	۲۳۳۰۹	حاج حسین مین اف	—	—	—
مسیو رفائیل اوپانسیان	—	—	۱۳۴۰۹۲۰	یار محمد خان سردار گل	—	—	—
حاج سید اسمعیل خان	—	—	۱۴۱۵۹	مشهدی حسین غفار اف	—	—	—
اقای حسینقلی خان	جدالدوله	—	۲۰۰۰	صدقیایی	—	—	—
اقای مختار خان احتساب الدوله	اقای رکن الدین خان و ارواه السلطنه	—	۱۸۷۱۰	مااتم ارتوف	—	—	—
اقای اندریاس یک نظر اف	—	—	۱۶۴۵	اقا جان میربنجه	محمد تقی نان	—	—
اقای لیون یل	ژنرال سیزار	—	۱۰۰۰	حاج محمد رضا	—	—	—
اقای فیشر و بالک	اداره پست	—	۳۰۰۰	ارتان لومانیاسی	—	—	—
اقا یزدک	اقا محمد علی قزوینی	—	۸۴۱	حاج علی تقی نوروز اف	—	—	—
تجارتخانه ارباب	—	—	۶۴۸۱۴	حاج شیخ مهدی و افاضلسلمان التکاملین	اقا سید عبدالله مجتهد بهمانی	—	—
اقای خالقی اف	اقا ابوالقاسم	—	۷۰۰	میر کمال کلاتر صدیق البراه	—	—	—
میرزا علی آقا اسفهان	اقا میرزا محمود اسفهان اقا محمد جواد اسفهان	—	—	اومانس خاباطورنیاس	—	—	—
حاج سید سلیمان یزدی	حاج محمد کاظم حریرفروش اقا سیدحسین طباطبائی	—	—	اداره راه آهن تبریز	—	—	—
حاج میرزا ابوالقاسم دلال	حاج شیخ باقر هرندی - مشهدی علی تقی تبریزی	۳۵	۳۲۹۵۷۱	حاج قدهلی قزوینی	—	—	—
پرس دایان	اقا محمد ابراهیم یزدی	—	۷۳۰ و ۹۲۵	مشهدی جواد اهرابی	—	—	—
اقا محمد رضا نوتون فروش	—	—	۳۸۱	ارمناک میکاتیانیان	—	—	—
کالیین پاشی نوتوف	—	—	۴۵۷۴۷	حاج محمد تقی بنکدار	حاج محمد حسن بنکدار	—	—
عبدالهادی شایله	—	—	۹۵۰۰	اقا محمد جواد اسفهان و اقا محمد علی مازندرانی	اقا محمد جواد اسفهان و اقا محمد علی مازندرانی	—	—
حاج محمد شفیع اسفهان ابراهیم اف	اقای اقا محمد اسمعیل فرش فروش اسفهان	—	۵۵۲۲	حاج محمد باقر هرندی	حاج محمد حسن بنکدار	—	—
محمد علی مازندرانی	—	—	۵۳۱۰	حیدر الملک	حاج محمد باقر هرندی	—	—
اقا میرزا احمد خان معاون الملک	—	—	۲۵۱۹۳	محمد باقر خان باغان باشی	مشهدی علی امیر تاجر تبریزی	—	—
حاج اقا مؤیدالتجار و حاج باقر	—	—	—	حاج حسین وحاج علی اسفر تقی انجیوانی	—	—	—
نوتونفروش	—	—	—	احمد اقا	—	—	—
حبیب الله خان عبد السلطان	—	—	—	اوسیب اوسینیاس	—	—	—
اقا علی همدانی	—	—	—	مشهدی میرزا غلام هاشم اف	—	—	—
اقا میرزا محمد خان اقبال الدوله	—	—	—	مشهدی ملا علی رضا اف	—	—	—
اقای حاج امام جمعه خونی	—	—	—	برادران اوها نیان	—	—	—
حاج میر حسن صراف تبریزی	—	—	—	اقای حاج علی امیر کبکیانی	—	—	—
اقای اقا سید مهدی مهنا	—	—	—	اقای علی اسفر همدانی	—	—	—
حاج محمد جواد قزوینی	—	—	—	اقای مشیر نظام	—	—	—
اقای اقا محمود ارباب	—	—	—	حاج محمد مهدی تاجر شیرازی	میرزا حسن اقا شیرازی	—	—
ابوتراب اف در قزوین	اقا محمد کاظم حریر فروش	—	—	اقا سید نورالدین	افتخارالسادات	—	—



مديون اصلي	متهدين	ديتار	قران	مديون اصلي	متهدين	ديتار	قران
کربلائی آقا تاجر ارومیه	متهدی غلام آقا ارومیه و متهدی عباسعلی	-	۲۷۰۶۰	کربلائی آقا جان ماهوت فروش	-	۷۰	۳۰۰۱
احمد آقا	سلطان العلماء	-	۱۰۰۰۰	آقای عیوضوف و سیاداف	-	-	۱۰۰۰۰
آقا سید محمد حسین بنکدار	آقا سید محمد رضا و آقا سید محمد حسین طباطبائی	۱۰	۱۴۹۹۰۹	برادران شمیمون	-	-	۲۰۰۰۰
سیو گو. ک. ابراهیمیان	آقا متهدی حسن صراف	۲۵	۷۶۷۴	آقای. عبدالطی ابو یوسف اسفند ابروانی	-	-	۱۱۰۰۰۰
میرزا علی اکبر صراف	آقا میرزا ابوطالب جهرمی	۲۵	۶۵۰۰۰	برادر ن تمیر شوروف	-	-	۱۷۰۰۰
آقا میرزا سید بابا تاجر جهرمی	آقا میرزا ابوطالب جهرمی	۲۵	۲۰۲۷۱	آقا کربلائی اسمعیل	-	۳۰	۵۷۱۷۸۰
حاجی محمد حسن سقزفروش	آقای حاجی حیدر علی چوب فروش	-	۱۰۰۰۰	مجلد الملک	-	۳۰	۵۳۲۹۷
آقا سید عزیز الله خرازی	حاجی سید محمد سادات اخوی	-	۱۵۰۰	سیر السلطنه	-	-	۱۵۲۵۳
آقا میرزا رحیم جوهری	آقا محمد رضا تاجر اسفهانیه و آقا محمد مهری	-	۲۳۸۲۴	برادران احمداف	-	۱۵	۲۱۰۲۹
حاجی شیخ محمد ابراهیم اسفهانیه	آقا محمد رضا فیصریه	-	۶۴۰۰۰	اسکندر خان کوریان	-	-	۱۷۰۰۰
حاج محمد حسین صراف	میرزا آقا کوچک و میرزا عبداللّه غفارف	-	۱۲۹۵۹۴	-	-	۸۰	۱۰۶۴۹
آقای ارباب شهریار خدادادی سانی	-	-	۶۴۹۸۱۸	جماعت شرق آلمانی	-	-	۱۵۰۰۰
آقای ابرام مانولیان	-	-	۶۵۳۳۴۴	پسران شاهیکلاسیان	-	-	۱۰۰۰۰
آقای آقا سید باقر اسفهانیه	آقا میرزا عبدالله تاجر مغازه	-	۸۰۰۰	ربیع خواتاب شمشون	-	-	۵۰۰۰۰
آقا سید هاشم	آقای سید محمد حسین عندلیب السادات	-	۵۰۰۰	شمویل	-	-	۵۰۰۰۰
آقای حاج حسن لطفی اف	-	-	۴۱۶۶۲	مغازه آلمانها در ارومیه	-	-	۵۸۱۶۵
آقای حاج سید حسین لاجه ردی	-	-	۲۵۰۱۱۷	-	-	-	۶۰۰۰
-	-	-	۱۹۶۹۵۴	محمد صادق بزاز	-	-	۵۰۰۰
آقای علی قزوینی	عباس اف و ابوالقاسم قزوینی و آقا سید	۵۵	۸۰۰۰	عزیز الله آقا جان اف	حیب الله آقا جان اف	-	۵۰۰۰
آقا میرزا باقر تبریزی	میرزا علی اکبر صراف	-	۹۰۸۳۸۰	کریم رضاتوف	علی آقا	-	۳۰۰۰۰
آقای تاجر قندی (آقای حاجی سید هاشم)	حاج سید حسین لاجوردی	۷۰	-	تجارخانه گریگوروف	-	-	۳۳۰۰
آقا محمد رضا میلانی	آقا محمد تقی جلیل اف و آقا محمد علی حسین اف	-	۲۷۰۰۰۰	حاج محمد	محمد حسین	-	۵۰۰۰۰
-	و آقا محمد صادق رحیم اف	-	۸۷۸۴۷۰۱	حاج رضا صراف	محمد رضا صراف	-	۱۵۰۰
خاتباخان عین السلطنه	صدر	۵۰	۱۴۰۰۰	اسمعیل تاجر نیل فروش	-	-	۲۱۸۰۰۰۰
حاج محمد اسمعیل	حاج میرزا علی اصغر افتخار التجار و آقا	-	-	تجارخانه زورکالکن	-	-	۱۰۰۰۰
آقا میرزا محمود اسفهانیه	غلام حسین و آقا محمد حسین تبریزی و حاج	-	-	آقا محمد ابراهیم	محمد حسن هراتی	-	۲۰۱۲۲
-	محمد حسن بنکدار و میرزا ابوالقاسم طهرانی	-	-	آقا محمد حسین تاجر	میرزا محمد کاشانی	-	۴۸۰۰
-	و آقا سید ابوالقاسم و میرزا احمد نیل فروش	-	-	آقا اسمعیل ولد عیقلی خمسه	محمد حسین	-	۱۰۰۰
-	اسفهانیه و میرزا ابراهیم بنکدار اسفهانیه و	-	-	ربیع آقا لوف	-	-	۱۵۰۰
-	آقا محمد ابراهیم بزدی و آقا سید محمد حسین	-	-	محمد علی ولد محمد ابراهیم	حسین زینل اف تبریزی	-	-
-	بنکدار و حاج محمد حسین شافقروش و آقا	-	-	کربلائی رحیم ولد کربلائی رجب	کربلائی محمد تقی	-	۵۰۰
-	سید محمد حسین طباطبائی و حاج محمد باقر	-	-	کاشانی	-	-	۳۰۰۰۰
-	هرندی و حاج محمد تقی بنکدار و متهدی	-	-	آقایان حاج سید احمد - آقا محمد	-	-	۱۶۰۰
-	علیق تبریزی و آقا میرزا علی آقا اسفهانیه	-	-	حسین - سید محمد	-	-	۷۰۶۴
-	حاج میرزا سید محمد سید ابوالقاسم تاجر بزدی	۶۰	۶۲۷۸۹۹	آقای حاج غلام رضا	آقای حاج میرزا حسین حجاز	-	۶۰۰۰
-	آقا میرزا علی اصغر صراف	-	۳۸۰۰۰۰	آقایان حاج محمد حسین بقال	علی اکبر	-	۱۳۰۰
-	میرزا حسین براتی و آقا علی تاجر کاشانی	-	۵۰۰	آقای حاج سید محمد علی	حاج سید علی	-	۷۱۲۵
-	-	-	۵۳۲۰	آقا محمد آقا تبریزی	کربلائی حسن سینگار فروش	-	۵۰۰۰
-	آقا سید احمد	۳۵	۲۴۰۰۰	آقا کربلائی یعقوب زنجانی	حاج غلامرضا لاری	-	۱۸۱۰
-	-	-	۲۴۸۳۸۷	حاج میرزا آقا	آقا سید مهدی	-	۲۸۰۰۰
-	آقا محمد حسین آقا تاجر تبریزی	۹۰	۲۵۰۰	محمد اسمعیل قلی اف	-	-	۴۰۰۰
-	-	-	۱۷۷۰۰۰	تجارخانه آقا یوسف زنجانی	-	-	۵۳۳۹۶
-	آقا عبداللّه تاجر زنجانی و مؤید التجار و متهدی عبد	-	-	آقا میرزا علی اکبر رضوی	آقا احمد رضوی	-	۱۶۷۰۰۰
-	الله توتون فروش و کربلائی کریم و حمزه توتون فروش	-	۵۷۷۸۰	حاج ابوالقاسم طهرانی	حاج رجیبی تاجر بزدی	-	۱۰۰۰
-	آقا محمد صراف طهرانی	۲۰	۹۰۰۰	-	حاج غلامرضا لاری	-	۵۰۰۰
-	-	-	۱۱۲۴	حاج میرزا آقا	آقا سید مهدی	-	۱۸۱۰
-	آقا میرزا ابوالقاسم	۵۰	۳۰۰	حاج میرزا آقا	-	-	۲۸۰۰۰
-	متهدی محمد علی توتون فروش و متهدی علی	-	۸۰۸۱	محمد اسمعیل قلی اف	-	-	۴۰۰۰
-	اصغر ملقب کربلائی و حاج ملک محمد توتون فروش	-	۴۸۶۰۰۰	تجارخانه آقا یوسف زنجانی	آقا احمد رضوی	-	۵۳۳۹۶
-	آقا میرزا محمد ارباب و میرزا ابوالقاسم خان	۲۵	۷۲۱۰۰	حاج عبدالصمد	حاج عبداللّه علاف	-	۶۰۰۰
-	ارباب طهرانی و آقا محمد ابراهیم بزدی	-	۱۱۶۲۷	حاج قنبر	محمد تقی	-	۵۰۰۰
-	متهدی عبدالملکی توتونچی و آقا علی اصغر تاجر قزوینی	-	۱۰۶۷۹۰	تجارخانه استوکن	-	-	۹۰۰
-	میرزا محمود کسائی و ابوالقاسم کسائی و	۷۵	۷۶۸۳	نیار کو کاسیتیلی و برادرش	-	-	۷۵۷۴
-	آقا هدایت الله و متهدی رضا میلانی	-	۱۰۰۰۰۰	غلام سرور خان تاجر افغانی	میرزا محمود عباس	-	۱۰۴۵۲
-	آقا میرزا سید محمد طباطبائی	۴۰	۲۶۱۱۴۷	متهدی محمد علی ماکوئی	-	-	۵۲۲۷
-	-	-	۲۶۰۰	حاج محمد طیبی	-	-	۶۶۰۰
-	-	-	۲۰۰۰	حاج غلامعلی بزدی	-	-	۴۰۰۰۰۰
-	حاج محمد علی تبریزی باقراف	۱۵	۲۲۵۰۰	حاج سید محمود مجتهد گیلانی و حاج	-	-	-
-	حاج محمود آقا	-	۲۰۵۰۰	میرزا محمد رضا مجتهد گیلانی	-	-	-
-	-	-	۳۰۰۰۰	آقای حاج محمد مهدی تاجر کاشانی	-	-	-
-	حاج غلامرضا حکاک	-	-	( ناصر التولیه )	-	-	-
-	-	-	۲۰۰۰	آقا سید علی سر حاج سید محمد	-	-	-
-	-	-	۲۲۵۰۰	آقا غلامعلی حسین بزاز نیشابوری	-	-	-
-	-	-	۲۰۰۰	شمس الواعظین	-	-	-
-	-	-	۱۰۰۰۰	متهدی حیب الله تاجر زنجانی ولد	-	-	-
-	-	-	۶۲۰۰۰	کربلائی مصطفی	-	-	-
-	-	-	۳۵۰۰	آقا علی اصغر جعفرزاده	-	-	-
-	-	-	۵۰۰	تجارخانه علی آقا و رودی	-	-	-
-	-	-	۴۰۰۰۰	حسرتیان	-	-	-
-	-	-	۱۰۰۰۰	عزیرخان	-	-	-
-	-	-	۶۰۰۰۰	حاج علی آقا علی اف استرآبادی	آقا محمد مهدی استرآبادی	-	۲۴۰۹
-	-	-	۷۰۰۰	آبروم آکو بیان	-	-	۱۱۰۰۰
-	-	-	۱۰۰۰۰۰	آقای یعقوب زنجانی	آقای سید ولی الله	-	۱۰۰۰
-	-	-	۹۰۰	آقای کربلائی حسین صراف	-	-	-
-	-	-	۱۶۰۰	محمد آقا غفارف تبریزی	محمد رحیم - یعقوب زنجانی - متهدی صادق	-	۲۵۰۰۰
-	-	-	۵۰۰۰	حاج محمد اسمعیل	تبریزی - آقا سید امین عطار	-	۹۱۰۰۰
-	-	-	۲۲۵۰	عبدالحسین خان نیر السلطان	محمد حسین	-	۵۰۰۰۰
-	-	-	۵۶۰۰	یحیی خان افتخار الدوله	-	-	۱۱۳۲۳۹
-	-	-	۴۰۰۰	نحیظلی قندهاری	فتح الله خان ارفع السلطنه - سردار اجبد	-	۲۹۳۷
-	-	-	۹۲۷۹۶۱۸	آقای حاج محمد صادق اسفهانیه	آقایان حاج میرزا محمد آقا و محمد حسین کتاب فروش	-	۳۰۴۱۶
-	-	-	۵۰۰۰۰۰	آقای محمد مهدی	آقا محمد مهدی همدانی	-	۷۸۸۵
-	-	-	۲۱۰۰	حاج محمد اسمعیل جهرمی	صدر	-	۱۴۰۰۰
-	-	-	۵۰۰	لیانازف	-	-	۵۵۰۰۰
-	-	-	۱۵۰۰	قهارقلی خان	-	-	۲۷۹۴۳۵
-	-	-	۳۵۰۰	میرزا عبدالوهاب شاهرودی	حاج محمد تقی شاهرودی	-	۲۵۴۴۲۰۵
-	-	-	۲۲۰۰	میرزا حسین آشتیانی	میرزا مصطفی آشتیانی	-	۵۰۰۰
-	-	-	۱۰۰۰	متهدی علی قلی تبریزی	آقا محمد شفیع تبریزی	-	۱۷۰۰۰
-	-	-	۳۰۰۰	سیو پاف	-	-	۳۰۰۰
-	-	-	۵۳۳۹۶	-	-	-	-
-	-	-	۶۰۰۰۰	-	-	-	-
-	-	-	۲۲۰۰۰	-	-	-	-
-	-	-	۲۵۱۱	-	-	-	-

لذا مفاد اظهار نامه های مذکور به اشخاص مزبور فرق که محل اقامت آنها سمن نیست بوسیله این اعلان  
 الماع میشود و این اعلان سه مرتبه متوالی منتشر خواهد شد.  
 نشر اعلان ۸ ۲۷ ۳-۲  
 رئیس ثبت ایالت طهران - علی قلی بیکری



# بنزین پارس دوام اتومبیل شمارا تامین میکند

## روغن پارس حسن کار رقصتهای مختلف ماشین را تضمین مینماید

### گریس پارس بهترین گریسی است که تا بحال ساخته شده

#### امشی حشرات موزیه را دفع میکند

#### صحت ادعای فوق بایک بار امتحان ثابت خواهد شد

## شرکت نفت انگلیس و ایران محدود



فیلم - شیشه - کاغذ و اجات عکاسی

اکفا  
نظیر ندارد



**Martin Brothers**  
Sole Importers  
TEHRAN

**مشتریان محترم قرائت فرمایند**

تجارتخانه کاشانی که مدت ۹۰ سال جلب مشتریان محترم را از هرجه مخصوص از مرغوب اجناس خود نموده بود چون بواسطه خرابی خیابان ناصریه تجارت خانه موقتاً تعطیل شده و محض مشتریان محترم هم بواسطه بد راه نمیتواند بشعبه تجارتخانه در خیابان شاهپور رجوع فرمایند از اینجهت برای رفاهیت آقایان محترم چهارم از اجناس انحصاری خود را در لاله زار بازار عرض کرکت موجه جنب کوه حاجی معین التجار بوشهری و معاذی بلدیة ناحیه شمال شرقی بمعرض فروش گذاشته که در این تعطیلی بازار آقایان در محضه نیاهند قلم خود نویس امریکا کارخانه و اهل اورشارپ که بهترین قلمهای خود نویس است.

گلاب قمرکاشان در شیشه های مخصوص که منحصر بتجارتخانه است عطر گل قمرکاشان بواسطه عطر خود جلب ایرانی و اروپائی را نموده است آب لیموی بسیار اعلا مخصوص تجارت خانه که در تاستان مخصوص تالف است آقایان در موقع خرید ممکنست مارک تجارتخانه را در روی اجناس ملاحظه فرمایند

نمره اعلان ۸۱۷ ۵ - ۲

### صابون گرم زیبا نزدیکتر بصره است

**چائی بهاره لاهیجان**

برای خرید بهترین چائی بهاره نمره اول لاهیجان مارک توکی بقا ط ذیل مراجعه فرمائید

سرچشمه: مغازه جنکلی - خیابان ناصریه

قنادی - سکو - مقابل وزارت جنگ مغازه بصیری

- چهارسو کوچک دکان حاجی میرزا احمد سقط

فروش عمده فروشی: چهارسو بزرگ مغازه ریسماچی

نمره اعلان ۵۲۱

### صابون گرم زیبا بفع مصرف کنندگان تمام میشود

**انصاف نیست**

با این گرمای طهران آقایان و خانمهای محترمه از آب و هوای فرح بخش و وسایل آسایشی که مخصوص اسفل در همه خانه و کافه حسینان در دماوند فراهم شده استفاده فرمائید

مهمانخانه حسینان دارای گاراژ و باغ و چدر و انواع خوراکی های لذیذ می باشد - در عین حال با ارزان ترین قیمت بوجیت رضایت مسافران محترم را فراهم میکند.

اتوبیبل همه روزه از گاراژ حسینان در دماوند و از گاراژ عصر ترقی حیابان ماشین از طهران حرکت میکند

مدیر: علی اصغر

۱۰ - ۹

### صابون گرم زیبا شرایط توالیت جدید را بعد کمال دار است

**INTOURISTE**

دفتر اینتوریست (این توریست) دفتر مسافرت

طهران - خیابان اسلامبول منزل سردار معتمد - تلفون نمره ۱۸۹۹

شماره این دفتر بلبلط های مسافرت با اتوبیبل - کشتی و راه آهن به تمام نقاط اروپا از طریق رومب می شود.

دفتر اینتوریست سرویسی برای ویزای ترکیه و دادن اطلاعات مربوطه داراست.

با سبب روزهای جمعه همه روزه از ساعت ۸ الی ۱۰ دو بعد از ظهر دفتر اینتوریست متوقف و برای بول ارجاعات مسافرتی حاضر است.

نمره اعلان ۱۷۵۲

**INTOURISTE**

INTOURISTE

### صابون گرم زیبا پوست بدن را نرم و مطبوع نگاه میدارد

مطبوعه سپهر

صابون گرم زیبا و تمام نمیشود

### اعلان نرخ

**سرویس ارزاق و اصناف بلدیة طهران**

نرخ اجناس ذیل از این تاریخ تا اعلان مجدد به شرح ذیل و متخلفین بمحاکم صالحه جلب خواهند شد

برنج سفید - کرده خروار ۴۲ تومان چارک بک قران و یکصد دینار - برنج تکابلی خروار سی و هشت تومان - چارک بکقران - برنج زرد چه معمولی خروار سیست و هشت الی ۳۰ تومان - چارک چهار عباسی - برنج گرده خروار سیست و چهار الی ۲۷ تومان - چارک یازده شاهی - خورده برنج خروار سیست تومان چارک باز ده شاهی - روغن اعلا یکسیر ده شاهی - کره مازندران یکسیر ده شاهی - پنیر برچک یکسیر یکصد و پنجاه دینار - شیر خالص درب دکا کین چارک یازده شاهی - ماست خالص چارک یازده شاهی - ماست متوسط چارک یازده شاهی - ماست کوزه چارک نه شاهی - غسل یکسیر سیصد دینار - شیر سفید چارک یازده شاهی - شیر شهد چارک سه عباسی - سرکه شیریه یک من نه عباسی - مغز گردو چارک سی شاهی - بظور چارک ده شاهی خروار هیجده تومان - باقلائی خشک چارک هفت شاهی خروار دوازده تومان - لیه باقلا چارک سه عباسی - خروار سیست و دو تومان - رسته چارک هفتصد دینار خروار ۲۶ تومان - عدس قزوینی اعلا چارک یازده شاهی خروار ۳۰ تومان - عدس ملایری چارک ده شاهی خروار هیجده تومان - عدس وراینی چارک سیصد دینار خروار ده تومان - لوبیای چشم بلبلط چارک ده شاهی خروار شانزده تومان لوبیا قرمز چارک ده شاهی خروار هیجده تومان - لوبیا قرمز چارک چهارصد دینار خروار ۱۳ تومان

لیه قزوینی چارک یازده شاهی خروار ۲۸ تومان - ماش چمنی چارک دو عباسی خروار سیزده تومان - نخودچی گل اعلا چارک بکقران خروار ۳۸ تومان - نخود قزوینی اعلا چارک چهار عباسی خروار سی تومان - نخود شاهرودی چارک هفتصد دینار خروار ۲۶ تومان - نخود وراینی چارک یازده شاهی خروار ۱۸ تومان - هیزم مخلوط خشک من سه عباسی خروار سه الی سه تومان و نیم - هیزم میوه خشک من سیزده شاهی خروار چهار تومان و نیم الی ده تومان - نمک من سه شاهی خروار سه تومان و نیم الی ۴ تومان

نمره اعلان ۸۷۰ بلدیة طهران

**هر قیمت و با صرفه تر از هر چیز برای بدن لطیف شما**

**صابون گرم زیبا است**

وجاهت و محبوبیت طبیعی - همان طراوت جوانی است که در نتیجه توجه و مراقبت از پوست بدن میباشد چنانچه مایلید محسنتان فوق را بدست آورید و قوانین طبیعی را در مزاج خود پیروی نموده باشید بواسطه کف های نرم کننده روغن نباتات که در ترکیب صابون گرم زیبا بکار برده شده بدن خود را نرم و لطیف نگاه دارید صابون گرم زیبا تناسب قیمت بجای ارزان است که در دسترس هر کسی خواهد بود و یک مرتبه استعمال پیرامون صابون های دیگری نخواهد شد در تمام مغازه های خرازی و دواخانه ها موجود است

نمره اعلان ۷۰۰ ۱۰ - ۷

**اتومبیلهای بارکش یک تون و نیمی برای فروش**

چند دستگاه اتومبیل فرد بک تن و نیمی اعلا آخرین سیستم ۱۹۲۹ برای فروش موجود طالبین محترم در سرای حاجی حسن به تجارتخانه آقای آقا میرزا یحیی محسن زاده رجوع فرمائید

نمره اعلان ۸۳۵ ۳ - ۴

**خانمها از پارچه های ابریشمی زرعی بافت کارخانه مشکوة جورا بچی را خریداری نموده بلبسته خودتان هر قسم که میخواهید دوخته زینت قامت خود سازید سفارشات قبول میشود**

نمره اعلان ۸۶۱

**اخطار**

خانها و املاک مزحوم میرزا اسمعیل خان عون الدوله ملک شخص واحد نیست و مشترکت هر قسم معامله در عین و محصول و اجاره آن بشود باطل و غیر قانونیت تکمیل اطلاع را بمحضر رسمی نمره ۱۸ رجوع فرمائید

آصف السلطنه

نمره اعلان ۸۶۲

**صابون گرم زیبا معطر است**

بهترین چینی های دنیا چائی لاکان است بشارت و سیکاری و شعبات آن مراجعه فرمائید

نمره اعلان ۵۹۱

**خانمها**

**موی مرتب و صورتی بچین**

۹۰ در صد بر وجاهت می افزاید

ولی به که و کجا مراجعه کنیم که تاثیری داشته باشد ؟

با اطمینان تامی متخصص و مدیر سالون سلمانی بیوری دیلمه پاریس را به شما معرفی می کنیم -

مراجعه فرمائید تا از ریزش مو و چین های صورت شما جدا با لوازمات مکمل خود جلوگیری نماید

سالون پری اول خیابان نادری

نمره اعلان ۷۸۱

**نفت و بنزین اعلا**

**آجر سمنتی که در تمام دنیا عمارات را زینت میدهد در کارخانه سمنت**

شرکت تلاکوه واقع در بهارستان بدست کارگران ایرانی تهیه شده است نمره تلفن ۴۰۸۳ نمره اعلان ۱۵۰

**پارچه های بافت کارخانه مشکوة جورا بچی زرعی و دوخته فروخته می شود**

نمره اعلان ۸۶۵

**(ملیله دوزی برای تهیه لباس رسمی ملیله دوزی و لوازم آن و هر قیل زر دوزی و مروارید دوزی بقیمت مناسب برای سقا باشی مراجعه فرمائید عبدالوهاب زردوز**

نمره اعلان ۸۶۳ ۳۰ - ۲

**اگر طالب راحتی اطفال خودتان هستید از لباسهای قشنگ بادوام مطابق آخرین مد (دخترانه - پسرانه) مغازه ساده در میدان مخبرالدوله خریداری فرمائید**

نمره اعلان ۸۵۱ ۳۰۳